

臺灣府志序跋合校

陳 漢 光

臺灣府志，有高修、周修、劉修、范修、余修五種，其序跋合計二十五篇（內跋三篇）；共佔原書篇幅一百七十一葉（內無文十九半葉）。茲合校分記之。

一、高拱乾 臺灣府志

本志纂修，始於康熙三十一年秋後，越二年，稿集十之七八；再歷四月，稿成；後又經校訂，終於次（三十五）年春付梓刊行。

原書首冊序四篇，共佔篇幅三十三葉，內無文三半葉；序後又跋三篇，共佔篇幅十五葉，內無文半葉。其刊載順序如次。

臺灣府志序

地之有志，自漢班固始蓋將舉天文、地理、人事之屬而備具焉。猗歟重矣！故必有良史之筆為紀事之書，庶幾博綜該洽而無憾。然余竊疑荒裔之與內地較難而創始之與纂脩又異，似未可同日而語也。邇我

朝應運鼎興

聖明接武，指揮萬國，蜚聲已建，旆旌設於禹貢職方之外，然未有遐荒窮島如閩之臺灣者。臺孤懸海外，歷漢唐宋元所未聞，傳自明季天啓間方有倭奴荷蘭屯處，商販頗聚，繼為鄭成功遁踞，流亡漸集，數十年來不過為羣盜逋逃藪耳。今

上二十一年

特命靖海將軍侯施公率師討平之，始入版圖，置郡邑，詢其民陋於雕題黑齒間（問，「周志」、「劉志」、「范志」、「余志」概作「問」）其俗猶是飲血茹毛，既無廢興沿革之可稽，亦安有聲名文物之足紀乎？憶余自筮仕蒼梧以來，南浮江漢，經西伯之化行，北守覃懷，歷大禹之底績，追乎備員藩臬，周流齊魯，禮義之邦，覽其山川風物，其俗厚其民淳，每歎古

帝王流風之遠而德教入人之深也。閩在漢為無諸，封國已遜，中土若臺者素為積水島嶼，竊計流寓之外其民若官之初視，寐之初覺雖更數載猶是鴻濛渾沌之區耳。官斯地臨斯民，欲為治道民生計，豈不憂憂乎其難之三十年辛未

大中丞卞公惠撫斯邦，軫念臺灣要地，分臬重任，非賢能特達者不可。迺越定例會薦臬守高公為巡使，再疏報可。

公以三十一年春持節往莅茲土，時和年豐，政行事舉，不特惟正之供悉遵賦則，而且俊秀之士咸登賢書，甫三朞駸駸乎漸近中土，行且報最矣。出其所課郡志屬序，余讀之見其分野畫疆，辨若指掌，文事武備燦焉畢具，既詳于政治風俗，奢儉緩急之故，復究於形勢阨塞，封疆重櫟之計，而且田賦墾墾龜魚篠簜以及山藪川浸，男女畜擾罔有或遺，脫非殫精治道，刻意民生者，未克臻此數十年後，既富且教，不幾為海濱之鄒魯耶？吾意後之人頌其過化之神，不讓文翁化蜀，寧曰荒裔創始不足與班固並傳哉！余不敏，竊幸附名簡末，故不辭而為之序。以下各字「劉志」、「范志」、「余志」均刪除。

康熙乙亥仲秋福建等處承宣布政使司布政使加三級楊廷耀謹

註：本序原書九葉，每半葉五行，連題計八十九行（末葉無文一行）；每行十字，連題計六百八十字；字大約十七平方公厘，楷書。上據臺灣省立臺北圖書館，以下簡稱「北圖」影寫本，編號〇七〇·六二「特」字。

臺灣府誌序

今天下車書大一統矣，我

皇上仁德誕敷，提封萬里，東西朔南莫不覆被，顧臺灣蕞爾土越在海外，游氛餘孽，蔚為逋藪，氛氛黎黎茫然不知有晦明日月沿海郡邑江浙閩粵傳

烽舉燧多歷年所我

皇上好生如天以普天之下皆吾赤子奚忍獨遺二十一年

特命靖海將軍施公率師討平郡縣（「劉志」作「治」）其地設官置鎮

星羅棋布數年以來聲名文物駸駸乎與上國比隆夫有疆土必有風俗

有制度必有沿革海外兵燹之餘人心甫定耳目未開不爲搜羅廢墜纂

輯典故使天下觀者如身履其地而習其俗無以彰

聖天子一德同風之盛廣久道化成之治則亦守土者之過也余自辛未春出

守溫陵越明年謬叨

兩臺薦剡蒙

聖恩特用分巡茲土浮海駐節甚懼其難也目擊一方之凋殘利何以興弊何

以除學校何以振兵政何以肅軍實何以備勤勤焉日進文武寮案求所

以生遂安集之道又何暇及於誌乘矧臺疆初闢百度草創遺編故老湮

沒無聞即欲成書而無徵不信又孰從而誌之於是者二年幸托

朝廷無外之威德

兩臺漸被之深猷風雨以時番黎向化文武和洽庶吏協恭政事之餘益得

與父老子弟諮詢採攬凡山川之險易水土之美惡物產之有無風氣之

同異習俗之淳薄遠近自生番殊俗下及閩閩纖悉每聞見有得輒心識而

手編之溯始明季臺所自有迄歸我

朝臺以肇造綱舉目張巨細必載有功必錄有美必書公諸衆心以觀厥成斯

誌也亦所以志也敢曰余一人（上二字「余志」刪除）之私言哉嗣

是而稽水道者非以海市蜃樓誌怪也舟楫必由寓不逢不若之經焉考

廢興者非以裸髮文身誌奇也絕域咸孚見莫不尊親之休焉覈人材問

民俗者非以昔渾沌而今雕鑿也盛衰有自稟履霜臨谷之戒焉其與內

地同者官吏兵民一歸於正其與內地異者剛柔燥濕各遂其天不寧惟

是百爾君子篤契協恭以綏靖爾百姓爾百姓公存公惡其有明徵凡吏

斯土者思誌不朽毋貽後世譏將使海外之聲名文物日臻郵隆而重譯

接踵羣知生聚教訓洋洋乎爲窮荒一大奧區則是書也未必不爲官方

之一助焉拱乾世受

國恩自惟才疎德薄今且秩滿奉

旨移補浙臬樂臺之駸駸與上國比隆也而斯誌適成倘

聖天子輟軒下採詢及海隅斯誌遂得入

奏以附

大一統之末爲三代以來未有之盛事是亦微臣之志也夫若乃踵事增華

是賴後之君子余不敏也又何敢專（「劉志」加「也」）是爲序（

以下各字「劉志」「范志」「余志」均刪除）

康熙三十五年丙子孟春上浣福建分巡臺灣廈門道兼理學政今陞浙江

等處提刑按察使司按察使高拱乾謹序

註：本序原書十葉，每半葉五行，連題計九十一行（末葉無文九

行）；每行十二字，連題計八百五十六字；字大約十六平方公厘，楷

書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·六二「特」字。

臺灣府志序

粵惟大皇九區神禹五服三王之世守若金甌逮乎炎漢而玉關極于（

「于」「劉志」作「乎」）西境彩雲見于南中朔方交趾列爲州郡禹

服之廣繇茲始矣自漢而還代有建置然唐設羈縻之州宋稱玉斧之界

土宇版章未云孔厚竊嘗披覽

皇輿而知一統之盛無踰今日伏見我

朝定鼎

今天子踐祚而後外而四方屬國以數百計重譯奉琛項背相望內而瀛黔天

未闢置郡邑使自古要荒之域悉爲冠帶之區聲教所被廣矣大矣若臺

灣孤嶼環瀛千峰叢立環拱七閩如屏障然自廈門金門迤邐東南以

達于澎湖嶼又東而至于臺灣蓋不知其幾千里也千古以來番民處之

邈若蠶叢中國視之幾同甌脫而五六十年（「劉志」作「年」）之間

則竟爲潢池弄兵之所矣我

皇上不忍海濱之民頻罹蛇豕之害于是

命將出師指授

方略橫海伏波揚旌飛渡而波臣効順風不驚濤其仰契天心如此師行

所至莫不束身歸款若崩厥角重漿載迎市肆如故其俯仰人和又如此自是而臺灣版圖延袤三千里戶口數十萬始得附于光天化日之下矣

容慮爲民生計析置一郡三邑建設文武諸司數年以來生齒漸繁草萊漸闢商旅往來番民和輯彬彬乎有內郡風焉蓋前此之開闢土宇賴諸文武之戮力同心宣布

威德其功在封疆其事在

國史至于後此之附循安定賴諸文武之綢繆贊畫勞心撫字其功在黎庶其實在口碑未可更僕數也治揚以庸材謬奉一麾深慮寬猛調劑之不易乃受事伊始適

觀察副使高公當三季（「劉志」作「年」）報政之時問民生疾苦則公所以軫恤之者甚周訪地方風俗則

公所以導誘之者甚力若乃振興文化勸課農耕招携懷遠遏惡扶良咸一一布之章程凡

公所施設惟善後之是圖是誠治揚與同事諸君子之幸也時公輯郡志告成治揚未能有所興革無可載筆聊附姓名于簡末以志承乏之則亦以見新疆待治貴乎不擾惟當遵畫一之法云爾（以下各字

「劉志」刪除）

康熙三十有四年歲乙亥秋吉臺灣府知府三韓新治揚謹識

註：本序原書七葉，每半葉六行，連題計七十五行（末葉無文九行）；每行十二字，連題計六百六十七字；字大約十四平方公厘楷書。以上據「北圖」影寫本。編號〇七〇·六二「特」字。

臺灣府志序

今天子聖神文武御宇之二十有二年以臺灣越在海表梗我聲教爰命樓船之師直搗飽鯢之窟未幾而僞藩鄭氏輸誠納土因即其地設府一縣三統以監司使不職者無所容其墨營十兵萬轄以重鎮使不逞者無所隱其奸興學作人設科取士蓋百度漸舉矣而獨於府誌一書因循未輯同文盛軌尙缺如也康熙三十一年秋歲在壬申我上郡

憲副高公以閩閩名家詞壇鼓吹時膺

簡命來巡海邦立經久之章程敷載籍之莫考爰於甲戌冬出其兩季來蒐採

志草一帙會守令聞志局攬師儒得明之士四人文學十人共襄校讎計

日程功優以俸餘是時體物攝郡符與聞是役凡四閱月而臺灣新乘遂煥乎其有文章矣明年秋太守靳公澄任公復出以相訂既竣事請鑒定于院司咸謂得所未有體物受而讀之見其首封域次規制次秩官次武備

次賦役次典秩次風土次人物次外志而終之以藝文爲綱有十爲目八十有一封域則星分牛女附乎揚州也海道則閩粵甌吳通乎四省也山川則究其脈絡規制則審其淵源也人物官師之賢否或傳或註而流品

自昭番民風俗之醇醜可革可因而是非自見也策防禦則綢繆恐後時厘未雨之思綜田賦則杼軸其空益軫如傷之念也其忠臣義士烈女貞

妻爲天地立心爲國家植紀靡不惓惓加意闡表幽微至於文章詞賦擇焉而登兵異妖祥疑寧從缺體嚴而備事核而該此誠所謂創從前未見

之奇成此後不刊之典者矣夫之裸國者裸入而衣出見荆王者錦衣而吹笙化赤漸乎隣丹爲黔資乎適墨言轉化之相因也後有同志薪火相

傳踵事增華歷諸久而不至磨滅此書真與天壤相蔽也豈特進而藏於王府太史受而總其成也哉

雖然更有進焉者後之官乎此者觀前人之善政必知所矜式而就乎正

大後之生乎此者觀前人之芳躅必知所興起而進乎高明風欲淳也淳而又淳俗期厚也而愈厚則公之有補於治化有關於氣運也不小又豈

特爲記事之書已哉是爲序

康熙三十四季仲秋臺灣府海防總捕同知齊體物謹序

註：本序原書七葉，每半葉六行，連題計七十四行（末葉無文十行）；每行十二字，連題計七百零七字；字大約十四平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·六二「特」字。

跋

甲戌秋中素奉

命自三山調補臺灣令乙亥二月東

渡受事謁

憲副高夫子蒙告以爲治之道在潔已愛人而謹儲積禁苛斂綏和兵民交歡文武尤爲先務素既踞而受教復授手編臺灣志四卷歸而伏讀一再過其蒐輯之周洽辯駁之精審採摭之博與註疏之詳明環臺數千里之大而無外方寸之小而無內無不瞭如指掌較若列眉既服 公致力之勤而用心之苦也乃偕文武寅寮文學父老羣請於公俾壽之梓而且告之曰諸君知 公此志之意乎 公蓋欲移風易俗始於有象而歸於無形非徒侈廣見博聞已也夫臺歸版圖十有三年矣 公之治臺亦三年矣試問此三年以前風俗之美惡人心之邪正文武之同異離令與今孰愈雖三尺童子皆能言之又前之官此者震於其名自奉調趣裝大吏戒其僚屬父兄教其子弟無不以謙和簡易爲訓受教者不知謙和簡易固自有道乃循名失實惟一切務爲苟且姑息率儂行俛首以俟瓜期之及疾去不少顧官此者奉爲秘諦轉相傳授堅不可破間有稍自樹立則羣譁指爲異物得禍且不測以致驕者益縱而弱者益不振自 公之來一率以正不露圭角不見風采不爲新奇可喜之行潛移默奪使人化於禮讓而不自覺如慈父母之止兒啼啼在饑則止以菓餌在怒則暫置不顧伺其倦而憐之以杖復於月朔望集文武吏士於天后宮宣揚

聖諭命耆老以鄉語解說兵民敬聽漸知有等威貴賤尊卑長幼之別而

總鎮王公寬仁有大度與 公嚙咨調劑情好日隆每佳期令節各率僚屬飲食讌勞策勳之體口滿破的之鼓聲相聞也 公益以其暇遍討戶口形勝與阨塞險易規制之數輯成是編俾長吏令牧咸有所矜式即欲務爲苟且姑息而不可得矣夫名醫之治病也診其虛實切其寒溫而經方不全藥石不備雖有虛扁莫能措手奔秋之爲奔也運用之妙雖在一心而黑白不分行道不具雖有先著無局可施此志也者亦即醫奔之經方枰局爲名醫國手必須之具也非 公精羈兼致巨細畢收而能若是歟善夫 公之言曰臺灣自開闢之初百事草創從前諸公一味苟且過去還得到今日再苟且不去汝等適當其難不振起一番精神認真爲朝廷料理此一塊地更欲推與誰人素三復斯語雖才質庸下不能仰副明訓然私心自矢亦不敢多讓今者 公總憲全浙命駕有日素與二三寅僚

甫承緒餘便欲措諸經緯懼且指爲異物恐終負 公知遇也惟謹守是編以待後之君子因勢利導幾於化行俗美之盛使知謙和簡易非苟且姑息之謂而得免章甫適越之謂也是即善於讀 公此志者矣

康熙三十五年春王上元日臺灣縣知縣李中素謹跋

註：本跋原書七葉，每半葉六行，連題計七十九行（末葉無文五行）；每行十四字，連題計八百九十八字；字大約十二平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·六二「特」字。

跋

從來戡亂必用武功政治則脩文事文事與武功實相爲表裏者但海外之文事較內地倍難何則臺灣遠隔層洋爲荒裔之區草竊之藪歷漢唐宋明未入版圖覽其風俗不惟無禮樂文章之式而衣服飲食言語悉與中土大相謬異此文事之所以難望于海嶼也我

皇上恩被遐陬威騰窮島

特命將軍侯施公率師討平設置郡邑武功蔑以加矣繼而我

巡憲高公監司是土自下車以來肅官常和兵民均則壤端教化平訟獄剔奸猾事事以實心行實政而且有叔度寬宏之量而且有孝肅明斷之才而且有清獻廉謹之操而且有張綱埋輪當道之正氣而且其有祭遵敦詩說禮之雅懷駸駸治化行布海濱以致向之澆薄者今則漸爲淳厚矣向之剽悍者今則漸爲純良矣向之愚蠢無知者之輩今則漸爲崇尙禮義之風矣爰是總其地天人物而爲郡志其精詳則再貢周官也其簡嚴則義文麟經也其風采則四始六義也其光明俊偉則日月之經天江河之行地也郁郁文哉文事之脩于一志燦然畢著已至其筆之堅不可破也銳不可遏也變化而不可測也又若深溝高壘之險干將莫邪之利漢臣之三鼓武侯之八陣文也而武亦未嘗不在其中詩云文武吉甫萬邦爲憲我 公有之余學疎識淺忝列末員不能贊一詞謹跋以附其後

康熙三十四年冬十月既望鳳山縣知縣朱繡謹跋

註：本跋原書四葉，每半葉六行，連題計四十一行（末葉無文七行）；每行十四字，連題計四百六十四字；字大約十二平方公厘，楷

書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·六二「特」字。

跋

郡之有志猶國之有史而不能無異者史以紀一國之典章該天下之大務而志之所載無過一郡之疆域民物山川風土與夫歷代之沿革風俗之習尚而已至如臺灣則又異我

朝初闢前代未有雖經紅毛與鄭氏父子等相繼盤居於此不過苟具便安僞定一時耳焉有風流善政故家遺俗之足志以言疆域則荒島耳以言民物則番屬耳以言山川風土與夫歷代之沿革風俗之習尚則巢居野處無宮室井疆之封椎簪卉服無衣冠文物之盛事無有可傳政無足爲紀亦何足稱之與有然不知正唯此也而始有足稱者何則自洪荒開闢以來從未有此地而於今忽有之豈非天地間之一新世界乎且易巢居野處之民爲宮室井疆之民易椎簪卉服之類爲衣冠文物之類變荒島爲城市化番民於禮樂樂危殆而就安全一道德而同風俗非大聖人孰能致此乎惟

聖天子端拱於上而

大將軍施侯奮揚威武討平於其前

撫各憲臺先後接踵撫綏於其繼以故不數年而教化大行遐邇一體然自

癸亥至今九稱大治而郡邑之志責在使者守臣尙未備也會

副憲高公持節茲土三載之間政通人和百廢俱興于是纂輯郡乘續其成

功庶幾千載而下覽其書者有以知開物成務創千古之未有垂萬世於無窮者皆我

聖天子德澤之流敷大臣勳業之盛之所由積也噫此雖名爲志豈不可與國

史而並重與謹跋

康熙三十四年冬十月既望諸羅縣知縣董之弼撰

註：本跋原書四葉，每半葉六行，連題計四十五行（末葉無文三行）；每行十四字，連題計四百九十五字；字楷體，形稍扁，約十五平方公厘。以上據「北圖」形寫本，編號〇七〇·六二「特」字。

二、周元文 重修臺灣府志

本志纂修，自康熙四十五年起，至五十一年始告完稿，同年付梓刊行。

原書首冊序跋，沿用高拱乾臺灣府志（下簡稱高志）七篇舊版，後再增載重修二序，合計序跋九篇，共佔篇幅六十葉，內無文五半葉。順序如次。

臺灣府志序（楊廷耀）

同「高志」

臺灣府志序（高拱乾）

同「高志」

臺灣府志序（蘄治揚）

同「高志」

臺灣府志序（齊體物）

同「高志」

跋（李中素）

同「高志」

跋（朱 繡）

同「高志」

跋（董之弼）

同「高志」

重修臺灣府志序

臺灣自古爲荒服與區聲教所不及今

天子御極之二十有一年薄海永清四方底定荒服之地亦入版圖設郡縣立學校規制與內郡等然而未有志也三十一年 副憲高公觀察是邦廣搜博採著爲成書凡山川形勢風土人物戶口之所登田賦之所入大而官常建置細而草木昆蟲與夫災祥節義騷人逸士之類靡不畢集猗歟盛矣余守延日披而覽之瞭如列眉迨四十六年謬叨

簡命移守斯土以耳目所親歷較夫前書所備載纖毫不爽然後嘆高公搜探之精核載筆之詳慎其有裨於風教爲不淺也自是以來垂十七年矣慨未有增而輯之者余嘗有志而未逮也歲庚寅鳳邑宋令會肩其事而於政治之得失生民之利病闕焉未詳恐不足以垂久遠而備採擇爰於壬辰之春公餘之頃與郡邑博士弟子員搜討舊帙訪新聞山川形勢無異也風土疆域無異也而人物之蔚興祿秩之陞遷土田之墾闢月有異而歲有殊且其間之規制或有因革創而爲變煥增廟祀以降報功煌煌鉅典于今聿爲明備是用忘其固陋修而輯之其中或因于昔或創自今有者仍之闕者補之雖不敢自附於作者之後庶幾異日有志之士採風問俗有以據而考焉未必非修明之一助云爾是爲序

康熙五十有一年歲壬辰春知臺灣府事加一級遼左金州周元文撰
註：本序原書五葉，每半葉五行，連題計四十八行（末葉無文二行）；每行十二字，連題計四百八十八字，字大約十五平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·四六「特」字。

增修臺灣府志序

聖天子神聖御宇文教誕敷侯甸要荒之內以及海隅日出之墟靡不奉車書而拱北辰自三代秦漢以迄唐宋元明德威所屆疆宇之擴未有如今日之盛者也臺灣荒裔僻處二十一年慕德向化亦附版圖延袤三千里戶口數十萬

天子惠愛元元爲之郡縣其地設官置鎮凡所以固疆圉謀保聚其規畫制度極詳且至又復建學明倫設科取士化兵革于禮樂啓愚蒙以文章不數年而絕島異域悉爲文物之區矣三十一年

憲副高公監司茲土撫育而噢咻之自是井疆畫然也宮室煥然也詩書弦誦之風比閭里黨之習更蒸蒸然善愛蒐舊聞採風土輯成郡邑志書以彰道一風同之治甚盛舉也四十三年甲申春永清奉

命自武平調補鳳山令簿書之暇索志披閱見夫封域有書秩官有書武備賦役有書風土人物有書規模次第瞭如指掌其有裨於國社民生者不淺矣第歷年久遠其間利弊之興革祿秩之陞遷廟學之興建多士之蔚起

與夫土田之墾闢幾何生齒之繁殖幾何戒不虞而移營署崇報功而隆祀典事不盡一端治不必一轍際此物阜民康之時不爲蒐輯而增修之致令前有可傳後無可徵一切盛衰得失之故與廢沿革之由盡湮沒而莫稽也不大可惜哉因請之

郡憲博採輿論搜羅文牘自康熙三十五年至四十九年延鳳山教諭施君士嶽董其事命副榜貢生陳聖彪鳳山廩生欽文諸羅廩生鄭鳳庭等分校序次以增卷帙事必徵實言不溢美匪云修也補之云爾異日者名賢鵠起聞人蟬聯行見蜚聲翰苑載筆螭頭將踵事而增華之以登全圖通志爲採風問俗獻也端有賴于是編是爲序

康熙四十九年庚寅秋鳳山縣知縣萊陽宋永清謹撰
註：本序原書七葉，每半葉五行，連題六十一行（末葉無文九行）；每行十二字，連題計五百八十三字，字大約十七平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·四六「特」字。

三、劉良璧 重修臺灣府志

本志纂修，始自乾隆五年十月，成於六年五月，七年刊成問世。原書首冊序九篇，又付舊序三篇，共佔篇幅四十葉，內無文六半葉。其刊載順序如次。

重修臺灣郡志序

我（我，「范志」、「余志」均刪除）

國家重熙累洽久道化成薄海蒼生蒸蒸然共進於一道同風之治凡截竹扶桑之域占星問月之鄉莫不重譯梯航嚶嚶向化蓋自昔王者建中表正其壤紘之廓至今日而彌綸無外矣臺灣附近閩南儼如屏障非若不夜之城無雷之國列在墨鯢魚支之貢者也然自宋元以前不登經傳至明季而後知有荷蘭屯聚繼爲鄭逆連遭迭寇康熙癸亥始入版圖改隸郡邑生聚教訓六十年來如易草昧之乾坤沐浴於化日光天之下彬彬然成一衣冠文物之邦矣疆域之沿革戶口之多寡制度之詳略風俗之澆淳考其志乘脩於康熙乙亥迄今四十餘年不獨魯魚亥豕漸次失傳而

時異勢殊日新月盛匪加纂輯又何以信今而傳後耶獨是修志之難同於作史自昔爲然矣史漢而下如虞陵之五代史簡遠濬宕可與涑水相表裏而劉攽輩猶且譏之況於後之懷鉛握槧者乎衡陽劉監司分巡茲郡詳請續脩志乘爰飭令其延請宿儒網羅摭摭條分八閱月而志成瞻而不穢詳而有體本末備舉繁簡得宜犁然有合於三長之旨他日輶軒所至採及海隅以昭

聖世輿圖之盛抑何幸歟雖然猶有進稽諸禹貢紀山川貢賦封土而卒歸之於祇臺德先不距朕命可見控馭寰陬（陬，「余志」作「宇」）者在德不在險而敬者德之本也惟敬則勤而庶事無叢脞之虞惟敬則和而同寅有協恭之美以此爲忠信之長慈惠之師則山川安於奠定貢賦樂於輸將封土維於不拔禹之錫圭告成此物此志也繼自今官斯土者惕乎有賴畏民嚴之意抑乎有涉冰履尾之思本此夙夜之靖共以佐我國家一道同風之化而孤懸海外者永永爲海濱之鄉魯也夫（以下各字「范志」、「余志」均刪除）是爲序

乾隆七年歲次壬戌春正月

御前侍衛鑾儀衛鑾儀使福州將軍署閩浙總督印務紀錄

次長白策榜撰

註：本序原書五葉，每半葉七行，連題計五十八行（末葉無文十二行）；每行十二字，連題計六百零七字；字大約十八平方公厘，行書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三，「特」字。

重脩臺灣郡志序

庚申之冬余撫閩之三月臺副使劉君以修郡志告既明年秋七月書成來請序又五月始爲序之曰「古者郡國計書上於蘭臺蓋卽後世地志之屬也周禮小史掌邦國之志外史掌四方之志司農謂邦國之志乃春秋傳所謂鄭志國語所謂鄭書康成謂四方之志若魯之春秋晉之乘楚之檮杌周官別山川分圻界條物產辨貢賦六卿分掌之而統於冢宰太史以六典逆邦國之治蓋志卽史也劉執中曰四方之志謂九州列國四海百蠻世系之所自出封建之所由興朝貢之斷續政教之遠從禮樂之風革俗尙之醜好若土均土訓

誦訓之所職皆爲志以藏之若是則今之郡縣志古四方爲之濫觴也其事重矣臺僻在海島介於百蠻自入版圖以來

聖化淪浹風移俗易彬彬乎與諸夏埒非星槎瀛涯舊矣漢丞相張禹使屬顯川朱轅條其風俗而宣究之劉君之爲是書也蓋欲吏于臺者宣究其風俗而善爲治意良厚矣雖然治臺之法有七而所以掣要者三興教化足積貯嚴保甲稽汛守束戍兵安客戶徠番社此有司所謂法也實心以宣上德虛衷以和文武多方以求民隱此吾所謂要也非法不足以布政宜非要不足以操治本皆吏于臺者職也其可勿朝多思乎柳子厚曰凡吏于土者若知其職乎蓋民之役非以役民而已也會子固曰吏者惟其無久居之心故謂之不可如其有久居之心奚不可耶苟爲吏者以吾前所言者爲法而以後所言者爲戒則鹿耳鯤身即雉飛虎渡之區天風海潮皆和樂熙皞之音矣是劉君爲志之意也至若體例筆法之嚴敘述記載之雅卓然有合於古人可以上之太史修圖經之采擇諸公序之詳矣茲不復（「余志」復下加「贅」）云（下各字「范志」、「余志」均刪除）乾隆六年十二月

賜進士出身

誥封通議大夫「巡撫福建等處地方提督軍務都察院右副都御史巴蜀王

恕撰」

註：本序原書三葉，每半葉八行，連題計四十八行；每行十六字，連題計六百十六字；字大約十三平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三，「特」字。

重脩臺灣郡志序

郡之有志猶國之有史也古者列國各有史官掌記時事使其善惡皆見於後世而足以爲法戒自秦罷侯置令史亦從而廢矣後世郡之有志猶爲近古然沿革廢興或略而不詳則法戒亦未彰臺灣舊有郡志其中建置沿革人物風土一時草創未能詳備而忠孝節烈文人奇士又或傳聞之未真況數十年來聖天子教澤覃敷延及雕題蠻貊無不向風而守斯土者率能承流宣化文物

已大異昔時矣不據而記之又何以示後乎觀察劉公省齋以臺陽紳士之請商同郡守錢恪齋捐俸作倡擇紳士中有齒德而能文者掌其事旁搜遠採校訂分修自爲鑒定凡八閱月而志成分二十卷沿革損益文簡而事備風土人物煥然一新其指陳時政皆具有史法是雖衰集衆長而省齋之授意居多焉夫事之修舉物之流傳固有其時後之守是邦者俾知所取法則是志也當與

國史共不朽矣余承

天子命來巡是邦見其民和而事簡樂臺之人士蒸蒸向化可以上登風俗之書而慰我

皇上重念海外之至意思有以紀之未遑也適省齋持此志問序於予遂因而序之 時

乾隆歲次辛酉孟夏穀旦

巡視福建臺灣等處地方山西道監察御史坤畝舒恪撰

註：本序原書三葉，每半葉八行，連題計三十三行（末葉無文十五行）；每行十六字，連題計三百五十字；字大約十一平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

重修臺灣府志序

溯夫渾穆初開因提疏乞世次莫攷迨隋唐甲寅紀歲迄今四千餘載幅員日廣然拓土開疆不越四海之內其地亦錯見前史臺灣僻處重洋禹跡不至而諸番依山阻水各自爲聚不相統攝歷代罕通中國非如越裳肅慎猶著典謨明紀之末始爲通述載我

聖祖仁皇帝在位之二十一年震懾天威投誠向化遂隸版圖然山川猶是榛莽荒穢也土俗猶是渾噩狃獠也哇哇吁吁不知歲月寒暑故四千餘載以來欲上述義軒下稽元宋亦無可珥筆乃不數十年澤草昧以文明見夫穀擊肩摩戶口繁也連帆並楫商賈集也竹城石壘金湯固也臺榭參差名勝出也廟貌巍巍祀典舉也翰墨琳琅篇什垂也義勇從公率先趨事忠孝著也飲冰茹蘗矢志靡他節烈彰也人文蔚起郁郁彬彬教化洽也是烏可以弗志志烏可以弗新特是四海之內自帝王

遞嬗各竭其締造經營以登衽席至成周而禮樂始大備焉我國家撫有茲土甲子甫週而民風已不變若是因思

天子之過化存神視古先哲王爲倍捷而官斯土者之宣猷懋績其功又寧易量乎舊志規模雖具詳略弗稱觀察劉公歷任海東熟習掌故敷政之暇慨然引爲已任蕪者芟之闕者補之犁然炳然凡數閱月而成若干卷披而讀之不獨爲此邦之文獻而

聖化之神速亦洋溢於楮墨間則是書之所繫誠非淺鮮也余奉

命巡視來茲適觀厥成勉綴數言於簡端以志亘古未有之盛

乾隆壬戌清和月上浣之吉臺陽使者英疇書山撰

註：本序原書三葉，每半葉八行，連題計四十行（末葉下半葉無文）；每行十六字，連題計五百一十字；字大約十三平方公厘，楷書。小部份行書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

重修海東郡志序

自古幅員之廣至

本朝爲極臺居海表亦屬閩中砥礪羣荒藩籬數省蓋自隸我版圖爲東南股肱郡近六十年已未夏予以承

命省方來茲今且及瓜期矣中經南北兩巡歲科多試寒暑之往復山水之雄奇資密籌以爲防屯雲師而作禦敵塘千里煙火萬重而且說禮敦詩咸登孝秀雕題黑齒盡習衣冠於此覩大化之翔敷亦可驗官常之不墜也歸棹報

命可告無微時緣郡乘多闕文獻僅存郡守承將欲從紳士之請議捐膏火以修觀察陽劉公遂慨然爲已任集鄉儒中有齒德而能文者館於郡齋區類編輯公手自中乙凡八閱月而落成卷分二十而以

聖謨弁於首言不務華事必求實引端竟委章次井然予何能贊一辭哉夫志以傳信此中文治武功民情彞俗皆歷如繪在予目中又云風氣自北轉南天道有足徵矣鹿耳雄稱天塹地利有足倚矣第以軍民錯處游惰交集稍失調度幾成犄角爲臺難者賦在人和苟能文武同心協力斯謬菲無所遂其奸宵小不得萌其智

天庥滋膺百物咸亨理有固然海宇苞桑之計端不外是若或以姑息爲和平以刻覈爲明幹勢將人分崖岸流弊叢生前車有鑒焉乎可耶凡在同舟其當三復斯編

時

乾隆辛酉歲初夏之吉

巡視福建臺灣等處地方兼提督學政貴州道監察御史太原楊二酉並書

註：本序原書四葉，每半葉七行，連題計四十五行（末葉無文十
一行）；每行十三字，連題計四百五十五字；字大約十四平方公厘，
行書。「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

重修臺灣郡志序

龔余備員詞曹承乏

大清一統志館纂修每縣筆入局則輿圖地誌積案紛陳因得以周覽寰宇之
大古今名勝之奇凡九州八極神皇奧區爲章步所未經禹跡所罕至者
皆條分縷析臚如聚米爛若指掌心竊竊焉以爲編輯之職亦何啻上下
千年縱橫萬里已乎顧從事斯役者大抵詳古而略今蓋自來修談幅員
之廣不過東濱大海西盡流沙南界谿嶺北抵積漠止矣漢史以下歷代
之志地理州郡者其書具存班班可攷即極之荒陬絕徼夷域東方溯其
沿革靡不肇自古帝王之世有本有元此蒐討之儒目不越几席足不踰
戶闥思不游梯航無難括地輿於尺寸間誠賴載籍極博有以示之信也
獨其爲臺灣郡志則異是郡遠隔重洋自昔未歸職方不見紀傳宋元以
後稍從雲霧晦蒙中指而識之曰琉球國曰澎湖絕無以臺灣稱者至

聖朝德威遠屆溥海之外皆撫而有之臺灣之名以入我疆索而始著六十年
來生齒繁田野闢商估聚環瀛孤島遂成東南一大都會矣加以官斯土
者因其山川土田而善爲經制因其形勢風俗而立之章程振文教以強
悍修武備以預綱繆繆然具舉燦然可觀駸駸乎與中土腹郡相頡頏更
得觀察劉公省齋久任臺疆熟於掌故爲是邦之獻竭意網羅采摭會全
臺四邑之粹然燦然者勒爲一書其才識又駸駸乎與昔之志地理州郡

者相頡頏則斯編之成無事借材於古而得所未曾以茲流貽來者吾知
後之視今亦猶今之視古操觚家且爭先覩之以補史牒之缺寧惟莅官
海表者奉爲南車云爾哉爰不辭固陋而爲書其簡首時

乾隆歲次辛酉夏五巡臺學使者錢唐張渭謨

註：本序原書四葉，每半葉七行，連題計五十六行；每行十二字
，連題計五百六十二字；字大約十五平方公厘，行書。以上據「北圖
」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

重修臺灣郡志序

臺之列於郡也

聖天子式廓日增恢宇圖大海若效順番黎浴德夷途針路咸入禹甸惟髻左
言皆能文章六十年於茲駸駸乎日異起好善範我制度愈日來哉吾儕
聖人氓也是邇何道與涵濡卵育之政深而豪健鄙閭之氣解寧惟是侈蕩服
誇遠馭略外境爲盛世輿圖增勝地已耶獨是未登圖籍以先地處規外
重洋限之洪濤瀾汗滅沒千里樵使所不浮輜軒所不入有明以前皆荒
遠弗可考夫又孰測艘艘所指之有城郭疆理也衣冠都士也土田風俗
物產也如今日者乎嗚呼何其盛歟歲庚申臺副使衡陽劉君以臺故有
志而闕焉未備請於 大憲來郡之多士襄治之諮訪據拾八閩月帙成
郵示余且屬余序余自雍正壬子秋奉

命分巡臺陽其時鯨浪初平民瘼未復騰沒虛燬諸彰一帶遭賊蹂躪尤甚余
惻然念曰數十萬赤子未寧是余愧也遂巡歷鄉社穿荊度莽勞來而安
集之請項捐資復其里社寧其室家親爲規畫區處不遑寢食歷九旬而
二邑之氓得安作息又條列與除諸要務以次舉行事竣旋署手著一編
曰巡臺錄以備見聞之所未及而於郡乘之荒略竊有志未逮也劉君吏
於臺率屬供職政通人和治行稱最而以餘力續輯是志不與余前日視
臺之苦心相得益彰乎夫臺爲閩東南屏幃自荷蘭紅毛鄭逆相繼爲逼
逃藪退與海援進爲邊患歷代烽警迭告此豈前人力能規取而忍棄不
顧甘遺戍商累良由德威未徧治安小成朝露暮鹿委於茲醜俟

大聖人恢而圖之且禮樂之冠裳之壇廟而櫛俎之植外衛內相固不朽然則

劉君爲是書夫亦光史乘而大規制以附於司徒邦教之一助耶昔秦強略地其維起自隴首尾入於渤海碣石而中外分焉漢班氏地志亦止盡禹貢職方曾有大其椽蒐滄溟以外者乎劉君幸際全盛宣猷海濶卒得肆其編輯探討以垂典則備掌故是千載而一日也企何敢以不文辭乾隆七年春正月上元日福建等處承宣布政使司布政使紀錄四次浮山張嗣昌撰

註：本序原書四葉，每半葉八行，連題計五十一行（末葉無文十三行）；每行十六字，連題計六百八十字；字大約十一平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

重修臺灣府志序

古者聖人鄧隆之治聲教四訖際海爲極成周之世海不揚波於是越裳肅慎重譯來朝懷方象胥設官分職示羈縻之而已未能籍其地而有之也唐宋以來雖幅員漸廣而珠厓儋耳猶近地也若夫溟渤汪洋之墟月月崢嶸之表爲采風所未經職方所不載者而皆悉主悉臣我疆我理則惟

國家臺灣一郡洵爲開闢以來之所僅有臺介閩海之東延袤千餘里沃衍而宜穀閩粵民食半仰給於斯而又鹿耳鯤身天險四塞北自兩浙南迄百粵胥恃爲藩籬斯誠極要之地矣顧自有明以前中國皆未之知天若特留此神皋與區以待今日良由我朝

祖宗聖聖相承重熙累洽休養生息亘古莫京故能克享天心胙之人土財用以容民畜衆而垂萬年有道之長我

皇上如天之仁民番一體省徭蠲稅涵育而噢咻之以故太和翔洽瑞氣薰蒸士秀於膠庠民安於耕鑿即番童亦習詩書番婦亦知禮義生番亦向化而歸誠猗歟休哉苟非

神聖至德足以得天鳥能化成若斯之盛也際斯時者耳濡目染日新月異習爲固然而豈知海疆重地夙罹

廟謨凡一切建置沿革疆域城池職官田賦學校兵防莫不損益因時周詳

盡善則臺志一書關於法守典章匪細故也攷郡志修於康熙三十四年維時天造草昧三邑各自爲志略具規模而已今者縣析而四戶口日增田疇日闢人文日盛皆已百倍於前舟車輻輳物產豐饒屹然爲一大郡衣冠禮樂服物采章都郁彬彬漸成海濱鄒魯而郡志尙缺焉未修其何以上供輶軒之采下備外史之傳乎余自愧不文遭逢

盛世忝由令守久任臺疆叨蒙

大憲薦剡

聖恩擢用分巡茲土因同郡守錢恪齋以修志請於

列憲既蒙 允行乃獨日開館延郡之紳士耆碩分彙纂輯余以公暇與諸君悉心商榷凡紀載事例詳而毋支簡而無略務爲實錄以信今而傳後就正於

滿漢巡臺察院 始事於庚申十月竣事於辛酉五月凡八閱月而成爲卷二十恭呈

列憲裁定授之剡劄後之官斯土者展卷之下綱舉目張瞭如指掌觀民物之豐亨則知臺非自爲給也實閩粵諸郡之轉輸考山川之險要則知臺非自爲守也實沿海諸省之保障而後見我

朝式廓此土洵爲久安長治之資不冒斯民尤著綏來動和之效於以邁虞夏而軼商周皆由于 天心之求莫則撫綏控馭之方所以宣上德而達下情者烏可忽乎哉因謹述而附諸簡端 時

乾隆六年辛酉孟夏福建分巡臺灣道按察使司副使加二級銜陽劉良璧謹撰

註：本序原書五葉，每半葉八行，連題計六十八行（末葉無文十二行）；每行十六字，連題計八百四十一字；字大約十平方公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

重修臺灣郡志序

著書之難無出於志昔人蓋嘗言之班史以後若范曄陳壽之徒能爲紀傳獨不能作志唐顏師古孔穎達號良史才而不明於天文地理之序故亦止令修紀傳以十志付之于李羣由斯以觀志之屬數十而天文地理

爲難志地理者必兼通天文則地理爲尤難也又況莫爲之前如臺灣地志之文獻無徵者乎雍正壬子夏沐承之鳳邑受事後遍閱山川風土典章名物日益昌明竊不自揆思欲排纂成書上以誌

聖天子厚澤深仁洋溢方外如此其盛下以備採風者之一助夫非守土之責

歟乃素之邑乘多所闕略且是時稽討無人經費罔出遂復遷延不果庚申秋來守是郡觀察劉公方有事編輯郡志洙爲軒然起舞舞不自勝又自惟少而失學粗鄙不文無能珥筆以勸盛舉幸觀察公不辭勞瘁旁搜博采手自排纂不數月而告成蓋其於臺地之沿革建置風俗人物洞悉胷中不啻燭照而數計故能部次井然易古人之所難辦從前之未有微特有造於斯土並使固陋如洙者無一手足之烈而亦得樂觀厥成以藉償夙志其爲私幸復何如哉謹書之以慶所遭云

乾隆六年歲次辛酉夏五福建臺灣府知府錢洙撰

序：本序二葉，每半葉八行，連題計三十一行（末葉無文一行）

；每行十六字；連題計四百零四字；字大約九公厘，楷書。以上據「北圖」影寫本，編號〇七〇·五三「特」字。

臺灣府舊志序康熙三十五年

楊廷耀 布政使司

——同「高志」——

高拱乾 臺廈道

——同「高志」——

靳治揚 臺灣府

——同「高志」——

四、范咸 重修臺灣府志

本志纂修，始於乾隆十年，迄於十一年完稿，同年付梓利行。

原書首冊序五篇；又附載舊序四篇，共佔篇幅三十一葉（喀爾吉善序葉數未計在內），內無文三半葉。其刊載順序如次。

（重修臺灣府志序）

自古史家撰述稱志爲難夫非獨作志之難也所志者尤難作志者視其

才而所志者視其地與其世人物與時高下事跡隨代顯晦而撰述之隆污因之故曰難也今天下軍書大同各省及府概有志書煥焉可述獨臺灣以一府數縣繁關於溟濛芴昧之中垂六十餘年而有志書二十五卷吏治民俗文教武略洞源竟委麟麟炳炳幾與中土埒而恢詭有過焉斯以奇矣余以丁卯春奉

命開府閩中詢省風土適值志告成得詳覽焉然後歎是編撰述之雅麗非特後先作者之才也臺地雄視鉅海貫東西兩洋爲數省屏蔽其形勝固已殊絕迨至

聖人出而四海一紅夷海寇陰先驅除風師河伯効靈於波濤矢礮之間助師

武臣宣力聿登清宴守土之吏上稟

廟謨撫寧疆理生聚而教誨之迄今如一日故其見於志者上自

九重神功咸贊旬宣大僚姚滿二公之籌畫施藍諸將之方略歷任巡察諸吏

之勤勞下逮一時詞人倚馬橫槊之才靡不燭如至於涵濡漢衍聲教所

訖內則衣冠典文之休嘉亞於上國外則山經海紀之瑰琦軼於往古此

皆

聖作物觀深仁厚澤洽於無垠自遼古以來未有登斯理者故後先諸子得以

踵事蒐輯勒爲成書昭示來世班孟堅所言遭遇乎斯時者詎不信哉遂

因其請序而書諸簡端推原其美非徒以志作者之幸亦以覺悟蒸黎俾

知東南赤子賴絕島保障含哺鼓腹無揚波之恐者幸際太平有道之長

也若夫撫富庶之樂而思締造之艱緬變理之勞而爲綢繆之計此則封

疆文武之所圖尤願與來者無忘之也夫

註：「范志」「北圖」藏本，編號〇七〇·二〇「特」字無此序

，今自「北圖」所藏「余志」（編號七一·一六）舊序中抄錄補之。

重修臺灣府志序

海內郡國以千百計其山以險隘風土人物與夫往古事蹟載於史策稗官野乘爲類其繁作志者薈萃成編其取材也既博其修飾也易工若乃遐荒外島自昔聲教未通之地如臺灣者潮前則無稽居兮（按即今）則難略作者于此蓋不勝視止行遲焉我國家聲靈赫濯海隅日出罔不

俾臺灣自入版圖垂今餘六十年卉服文身之域茹毛飲血之儔咸襲冠帶安耕鑿俗易風移駸乎有中土之習

大化涵濡於是爲深且厚矣郡之有志自高劉二君始比歲 給諫六公侍御

范公奉

命巡視其地宣布

聖天子德意撫綏民番輯寧海疆政理既已浹和爰取舊志而重修之勒成若

千卷屬序於余余惟東南環海之區元明以前率爲逋逃藪故事多荒略而其地亦莫可考澎湖之名僅見於隋史臺灣則明季始稱其名然不過爲日本荷蘭停泊互市之地既無歷代廢興沿革是非得失之概可咨考鏡亦無文人詞客游歷覽之蹟可以感慨流連故述之者恒患不文間有一二記載交涉於奇誕人往往視若齊諧之志山海之圖用廣異聞而已今(按即今)觀是書體例嚴密力大思精凡旌別淑慝區畫井疆戒飭武備諸大政靡不條分縷晰而詳著之可謂識其大者矣而山川之夷險水土之美惡番俗之淳頑物產之豐嗇纖悉不遺該洽典瞻斐然可觀以是上諸蘭臺誠足資

廟堂之採訪且使守土之吏得而習之土俗民風瞭然心目所以承流宣化奉

職效官者悉於是乎在則是書豈徒作哉抑余聞之臺地幅員廣遠東番

各社禾黍芴芴比戶殷富苦於野番間阻不得列爲王民邇年以來

聖澤覃敷野番輸誠歸化者絡繹不絕僥倖諸山兇番終於革面革心則臺地

將東漸于海而聲教之所訖必有踵事而增修之者又有竣於後之君子

(以下各字「余志」刪除)

太子少保兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫福建等處地方提督軍

務祁陽陳大受撰

註：本序原書六葉，每半葉六行，連題計六十七行(末葉無文五行)；每行十一字，連題計六百三十五字；字大約十四平方公厘，行書。以上據「北圖」藏本(刊本)，編號〇七〇・二〇，「特」字。

重修臺灣府志序

聖天子統御宇內包含萬有雖遐荒絕島亘古未經向化者無不舉而懷柔

之教養之使皆有以漸摩而成善俗其遐荒絕島之衆初猶草昧蚩蚩耳乃自感於

聖人之治殆如風行草偃翕然向治遂臻一道同風之盛焉臺灣一域爲海外荒島禹貢之書不載職方之紀無聞始自有明天啓朝爲荷蘭屯處稍與中華通往還後爲鄭成功竄踞特險負遠猶在四夷也我

朝定鼎

聖祖神武遠播收鄭氏餘孽而版圖之設官置鎮十年生聚十年教養由是臺灣一域已漸非昔日之遐荒絕島矣庚戌歲予奉

命巡察重洋遠渡入其境人民濟濟無雕題卉服之狀蓋浸潤於教化涵濡乎養育者深且至也按其戶口稽其財賦考其山川風俗土物人情閱其城池倉庫壇廟學校番社官莊兵農水利整然畢備退而準之舊有誌乘則掛漏殊多抑舊志成於法制(制「余志」作「度」)未備之初不無因陋就簡越數十年自不可同日而語矣意欲即而修之值頑民吳福生跳梁捧

節之使守捍禦暴宣化撫綏之不暇遑暇修誌乘哉期滿復

命忽忽數載意甚缺焉甲子春旬宣閩地見從前舊乘已爲劉副使補葺人有同心猗歟休哉秋九月奉

旨赴臺查勘武職官莊踰澎渡海巨浸驚濤山川城郭依然如舊而民風之醇人物之盛闢土之廣利用之厚簿書期會之繁更不可與庚戌之歲同年而語矣愈以徵

聖化之淪浹久而風俗移也劉君所詳誌乘又覺末盡其要會語

巡使給諫六公而 六公亦有雅意增損之說迨

侍御范公赴臺與 六公參酌考訂諸討釐正逾一年誌成丙寅冬

二公寓書予曰重修志乘業已刊刻告竣言之不文乞爲一序予不敏何以序爲雖然修志者予素志也何敢以不敏辭於是搜覽周環得其所紀山川則瀛洲島嶼搜羅摭拾之無遺也田賦則納總納穗供輸經費之畢存也風俗則居處習尚番社語言之悉載也其奇節現行風流俊雅者錄之人物之中水陸戎行班戍優恤之典具於武備之內若夫物產則嘉穀異卉珍禽怪獸之並呈而詩文詞賦則天章雲漢光怪

陸離之炫目他如規制典禮職官學校則又事核而該體嚴而備其中
有倫有脊有目有綱踵事增華茂以加矣一畫開而天地

二氣運而歲功成臺誌修而（而，「余志」刪除）

聖治彰所繫寧不重敷他日輶軒探問不第知荒島之爲鄒魯並以數二公
之用心有功於

朝廷者不淺乃援筆而爲序（下各字「余志」刪除）

乾隆十二年歲次丁卯三月穀旦福建布政使高山拜序

註：本序原書六葉，每半葉七行，連題計七十二行（末葉無文十
二行）；每行十四字，連題計八百二十字；字大約十三平方公厘，行
書。以上據「北圖」藏本（刊本），編號〇七〇・二〇，「特」字。

重修臺灣府志序

閩地爲古無諸之國而閩之臺灣本土番部族琉球之故壤漢唐開疆
以來皆以海外置之地入於荷蘭其後鄭成功逐荷蘭竊踞爲巢

聖祖仁皇帝念天下一家臣服其黎庶郡縣其土宇數十年休養生息日就蕃

昌土地人民政事之大不可以無志志於前者觀察高公副使劉公相
繼纂而規制事宜未盡洽備今給事 六公侍御 范公奉

命巡視茲土乃與副使莊君太守褚君共採舊聞旁搜衆紀爲徵引之據於

是取新舊二志增之損之有綱有目余觀志之旨也與作史同必彙從
前之事今數家之詞（詞，「余志」作「辭」）而我以史才之手

然後條理明備本末燦然孟堅之於子長劉向之於韋述半以爲取材
而加之新削歐公五代之史原本於薛居正而刪定之是故必有相因

之迹相釐之功相因則其事詳相釐則其文核夫作史且然至於修志
亦有不得不然者矣顏師古曰志記也積記其事也夫事日積而多亦

日積而廢山後數十年之所積較之於前其踵而增華者有加而於前
事或久而放失又或因傳聞之謬更爲荒蕪之詞（詞，「余志」作

「辭」）以難之不得其詳且核焉則其缺莫考其文之不雅馴者尤緒

紳先生所難言也今觀臺志之脩自封域規制至於藝文雜記其間典
禮之周學校之設武備之嚴與夫山川之險易戶口之繁衍賦役之殊

科生番熟番之頑馴強弱不同人情風俗土物產貨按志以稽如指諸

掌且臺郡孤懸海外爲各省之藩籬是以於防海港口出入水道紆迴

言之尤詳必提其要害紀其遠近使人因其形勢以識控制之方其視

前志加詳而體要典則尤爲加核是有良史之才而達於政體者也考

之周禮職方所掌辨及山藪川浸與男女之數穀畜之宜以周知其利

害使同其貫利王制凡居民材必因天地養晦燥濕廣谷大川之異制

民生剛柔輕重疾速之異宜以脩其教而齊其政今是志之脩既熟悉

全臺之風土人物則其政治之宜民條理本末必有卓然可觀者不獨

其文之詳核可以方班固而匹歐陽也謹序之（以下各字「余志」

刪除）乾隆丁卯春月糧驛使者明福撰

註：本序原書六葉，每半葉七行，連題計七十二行（末葉無文十
三行）；每行十二字，連題計六百八十八字；字大約十五平方公厘，
楷書。以上據「北圖」藏本（刊本），編號〇七〇・二〇，「特」字。

重修臺灣府志序

地理之有志也自禹貢始禹別冀兗青徐揚荊豫梁雍爲九州至殷則

有幽營而無青梁至周則無徐梁而有幽并其見於爾雅周禮者近是

然皆偏列揚州閩揚州域禹貢曰淮海惟揚州爾雅曰江南曰揚州則

夏書之所謂東漸于海王制之所謂自東河至于東海即殷制是臺地

實洪荒渺昧茫罔燼而在其中更考周禮職方東南曰揚州雖具區

三江五湖具載而未及海然已明言七閩臺淡水距閩省水程四百餘

里其間關瀆自畝形勢蜿蜒則臺之隸閩斷可識矣臺始見于隋泊明

荷蘭據其地鄭逆角逐之立郡邑我

朝天威震疊嶽樓南指遂納款面向附疆索焉伏荷

列聖仁綏義撫先之以噢咻拊畜以馴化其歷來獷鷥之習俾黠者驚于工商
樸者安于隴畝秀者澤于詩書彬彬雅之中漸躋士聲名文物而易其狂
獠味嗜之昇陋然則臺之初闢固不可以無志而其在荒服無可沿考
則其爲志也較難囊之觀察茲地者嘗留心斯舉康熙間高公爰創輯
之繼乾隆辛酉劉公省齋復增補成書可謂明且備矣屆茲化理淪浹

又歷年所時物漸臻風氣益廓

巡方六范二公慮念海邦文獻網羅薈粹(粹)「余志」作「萃」)遐搜舊典周訪新知因而按部就班釐爲綱十二目九十有二繁者汰之缺者補之祛其泛濫其要而又不徑從簡略使後人失所依考而又不隨流附會使旁觀循其模稜意匠心裁洋洋乎蔚爲瀛島巨觀已(已)「余志」作「也」)且夫鹿耳鯤身臺之門奧南則沙馬猴林北則鷄籠鹿子簞槽揅漢與鯨濤拍天角險雄襟文身與冠裳鳥履交錯天與山海際地與民番混在閩則爲鎖鑰在江浙則爲屏藩雖僻介邊徼其帶礪攸關實視中區爲險要吁是志也其徒修詞華之壯雅體製之醇備考核之精詳乎蓋其用意宏深矣嘗試按而考之舉凡廟謨之淵選奏疏之劉切文武久安之籌策水陸防捍之隘衝以及興文講武通商輯番之周畫無不博稽參覈規之詳而慮之遠今夫雲(雲)「余志」作「風」)雷草昧君子以經綸臺之啓疆雖已距六十餘載誠有如文翁化蜀昌黎治潮賢武侯之定猿猱伏波之撫交趾迄今猶衣其德弗衰服其教而畏其神弗輟則茲土也潮惠漳泉之叢處而誘以主物心誠生熟番之哇哇于于而潛率之就甌陶而樂化育游惰向業四民交勵五士迭興崔蒲弭訟獄息刑措兵偃職官人物炳炳烺烺而風俗齊美斯山川草木鳥獸蟲魚皆繪文明照皞之象矣則是志之所以導揚邦治襄贊鴻謨繫苞桑而固磐石者其有幽風無逸之思乎夫豈等山經水注修乘槎之瑰奇資操觚之博瞻已哉余猥廁鉛

采之末愧無能爲役爰書諸簡端而特闡之(以下各字「余志」刪除)乾隆十二年歲次丁卯孟春署臺灣道莊年謹序

註：本序原書六葉，每半葉七行，連題計七十三行(末葉無文十
一行)；每行十四字，連題計八百九十五字；字大約十一平方公厘，
楷書。以上據(北圖)藏本(刊本)，編號〇七〇・二〇號，「特」字。

臺灣府志原序

福建布政使 楊廷耀

——同「高志」——

臺廈道 高拱乾

——同「高志」——

重修臺灣府志原序

閩浙總督 策

楞 滿洲人

——同「劉志」——

巡撫 王

恕 四川人

——同「劉志」——

五、余文儀 續修臺灣府志

本志纂修，始自乾隆二十五年，同年稿成，因循未刊，迄二十九年，始行付梓。之間。有若增補。同治、光緒、明治(日據)均有補刻。大正年間收入「全誌本」。

原書卷首序十一篇，除新序二篇外，餘概舊序，共佔篇幅二十五葉，內無文半葉。順序如次。

續修臺灣府志序

地志之作昉於九州土訓誦訓之所傳小史外史之所掌今不可見惟職方所載詳其山川藪浸及男女穀畜之數猶可稽尋後世沿之於是有寰宇之記郡國之書然東西南朔在聲教之內則一切建置沿革是非得失之故往往文獻足徵據以成書其取材也富斯其考核也不虞其不精若閩之臺灣則異是其地孤懸海外澎湖之名僅見隋史有明之季始爲荷蘭停泊互市之所繼爲鄭逆所踞文物未通於上國者蓋數千百年而士大夫留心勝槩者亦未由流憩是邦纂述以備記載我

朝一德同風之治淪浹無外康熙癸亥歲地入版圖休養生聚迄今九十餘年不惟富庶之規與中土埒而詩書絃誦所陶澤亦彬彬乎與諸夏爭後先予以乾隆庚辰來守茲郡詢省舊聞得康熙間觀察高公所爲志及其後副使劉君補葺之書而思其未備乃參綴新舊諸志於簿書餘晷擷羣籍博訪故老暨身所經履山川夷隘之處傳聞同異之由心維手識薈萃成編始封域訖藝文爲類十二爲卷二十有六非敢修聞見之奇也良以狃猿喙之區今躋於久道化成予適獲導揚邦治以備蘭臺之儲藉軒之採且使守茲土者有所奉以諮覽庶幾周悉其地域廣輪人民畜產以脩其教而齊其政不亦爲厚幸乎迺三載報政旋膺觀察之任繼而晉

陳臬事

內召司寇雖於鯢身鹿耳之險亦嘗端斧鉞以靖蜚氛而周遭還往八歷重洋是嘗率因循而未付梓今復奉

聖天子赫聲濯靈建牙於榕陰荔園之中回首泐泐舊遊宛然如昨而驚鷗不扇番社羣嬉鱗集之儔喁喁然酌醴泉而溯永風予亦遂得藉是退食從容手此一編以溯洄於竹城赤嵌間也爰是復加校閱授剞劂氏而誌其顛末如左覽者得毋謂予於斯地固有夙因者歟然

聖澤所濡日新月異後之君子據是編而增飾鴻模揄揚盛美於以補職方所缺略是又予區區之志也夫

賜進士兵部侍郎兼都察院右副御史巡撫福建等處地方提督軍務兼理糧餉前知臺灣府事古越余文儀撰

註：本序原書五葉，每半葉七行，連題計七十行；每行十二字，連題計六百八十五字；字大約十四平方公厘，楷書。以上據「北圖」藏本（刊本），編號七一·一六。

續脩臺灣府志序

蓋聞人以地傳地以人傳而志亦猶是也閩之臺灣爲東南環海之區自昔爲通逃藪故事多荒略其地亦莫可考自康熙癸亥歲歸入版圖數十載生聚教養日就蕃昌凡土地人民政事自不可以無志前高觀察劉副使及給事侍御六范諸君子採集舊聞旁搜衆紀薈萃成編固已綱舉目張燦若列眉矣然或所見異詞所聞異詞所傳聞又異詞大都偶焉涉歷留心勝槩公餘之暇纂述蒐輯以備記載猶未樂觀其備也 中丞余公以乾隆庚辰出守茲郡往返八歷重洋凡山川之險夷水土之美惡物產之盈縮風氣之異同疆索之袤廣習俗之淳漓遠自殊族番黎下及兵民部屋罔勿心識手定勒爲成書集新舊志而增損之爲類十二爲卷二十有六祛泛濫妥不漏不支綜覈詳明信今傳後洋洋乎蔚爲瀛島巨觀矣甲午冬屬序於予維予與公共事閩中先後廿餘年同寅協恭凡遇政刑體要靡不和衷商榷以求其是而於臺灣重地尤爲留意體察共期綏靖救寧相與以有成我

朝掃除鄭逆以還重熙累洽百年來海隅日出罔不率俾迄今狂獠味啗文身椎髻之鄉悉皆就甄陶而樂化育故知

聖主御宇誠在德而不在險作者始封域訖藝文導揚風勵備職方之掌使守土者得所依據諮覽六地其人瞭然心目則所以撫循利導之術咸得從容就理以仰副一道同風之盛治是則予與中丞有同心也夫

太子少保兵部尚書都察院右都御史總督福建浙江等處地方軍務兼理糧餉鹽課世襲一等輕車都尉鍾晉撰

註：本序原書四葉，每半葉七行，連題計五十五行（末葉無文一行）；每行十二字，連題計五百二十二字；字大約十四平方公厘，楷書。以上據「北圖」藏本（刊本），編號七一·一六。

臺灣府志舊序

福建布政使 楊廷耀

同「高志」

臺廈道 高拱乾

同「劉志」

重修臺灣府志舊序

閩浙總督 策 楞滿州人

同「劉志」

福建巡撫 王 恕四川人

同「劉志」

閩浙總督 喀爾吉善滿洲人

同「范志」

福建巡撫 陳大受祁陽人

同「范志」

福建布政使 高 山山東人

同「范志」

福建糧驛使 明 福滿洲人

同「范志」

臺灣道 莊 年武進人

同「范志」